



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

14. november 2000

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 10. november 2000

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 10. november 2000, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7, og 8) med EUR 4,6 milliarder til EUR 271,9 milliarder, hvilket afspejlede ECB's interventioner den 3. og 6. november 2000, en swaftale med Bank of Japan samt de nationale centralbankers kunde- og porteføljetransaktioner. Afviklingsdatoen for ECB's interventionssalg, som fandt sted den 9. november 2000, falder uden for denne uges balance.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 6) øgedes med EUR 0,2 milliarder til EUR 26,1 milliarder. **Seddelømløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 1,6 milliarder til EUR 354,1 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) øgedes med EUR 2,7 milliarder til EUR 50,1 milliarder.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) steg med EUR 5 milliarder til EUR 226,6 milliarder. Onsdag,

den 8. november 2000, udløb en **primær markedsoperation** på EUR 90 milliarder, og en ny på EUR 95 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde næsten nul, som det var tilfældet ugen før. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,1 milliarder, hvilket var næsten det samme som ugen før.

### **III. Anfordringskonti i euroområdet's finansielle sektor**

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes de pengepolitiske modparters **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 1,5 milliarder til EUR 114,7 milliarder.

**Den Europæiske Centralbank**

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 10. november 2000

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 10. november 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 10. november 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	124.947	0	1 Seddelomløb	354.127	-1.560
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	26.922	-87	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	114.706	-1.503
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	249.498	-4.603	2.2 indlånsfacilitet	84	30
	<b>276.420</b>	<b>-4.690</b>	2.3 tidsinskud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	15.423	-92	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	3.518	-36		<b>114.790</b>	<b>-1.473</b>
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
	<b>3.518</b>	<b>-36</b>	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet			4.1 offentlig forvaltning og service	50.123	2.682
5.1 primære markedsoperationer	185.000	4.997	4.2 andre forpligtelser	4.134	462
5.2 langfristede markedsoperationer	45.001	0		<b>54.257</b>	<b>3.144</b>
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.888	386
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	864	0
5.5 marginal udlånsfacilitet	18	3	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	34	-10	7.1 indlån og andre forpligtelser	11.988	-228
5.7 andre tilgodehavender	365	-2	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	<b>230.418</b>	<b>4.988</b>		<b>11.988</b>	<b>-228</b>
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	26.069	200	8 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	7.077	0
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	58.762	0	9 Andre forpligtelser	65.846	365
8 Andre aktiver	86.361	266	10 Revalueringskonti	144.152	0
			11 Kapital og reserver	55.145	2
<b>Aktiver i alt</b>	<b>821.918</b>	<b>636</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>821.918</b>	<b>636</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.